

大溫地區天氣預測

今天

5/28 (五)

5/29 (六)

5/30 (日)

雨

12 - 17°C

小雨

10 - 14°C

陰間雨

11 - 16°C

晴間雲

11 - 17°C

世界部分城市天氣預測

城市	溫度(°C)	概況
卡加利	2 - 7	雨
愛蒙頓	3 - 17	多雲
溫尼辟	13 - 18	晴間雨
多倫多	14 - 24	雨
渥太華	12 - 26	晴間雲
滿地可	12 - 25	晴間雲
三藩市	8 - 11	雨
洛杉磯	11 - 19	晴間雲
紐約	13 - 21	晴間雨
香港	26 - 29	晴間雨
台北	23 - 29	雷暴
北京	14 - 31	晴間雨
上海	18 - 23	晴間雨
廣州	24 - 31	陰間雨
新加坡	26 - 33	陰間雨
東京	15 - 22	晴
悉尼	11 - 17	晴間雲
倫敦	6 - 17	晴

649

5月26日 星期三 中獎號碼

12 13 33 43 46 49

48

特別號碼

幸運寶號碼 20 23 31 59

BC-49

特別號碼

5 10 21 25 30 49

39

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準

查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bccl.com

SAVAGE CREEK GOLF CENTRE

7388 No. 6 Road列治文

電話: 604-278-7500

享受高爾夫球帶來的樂趣

歡迎到臨 Savage Creek Golf Centre

職員友善, 設備齊全

是你練球的最佳選擇。

全新哥爾夫球

設公牛像於球道可練習眼界

90條練習球道採用全新高球及地墊

多位國粵語PGA教練可預約不同課程。

網址 www.pcgolfacademy.com

全城最優惠價, 歡迎到臨!

華埠選吉祥物創先河

網上投票 8月華埠節誕生

【明報專訊】全球首個華埠吉祥物，將會在今年第11屆溫市華埠節透過網上投票誕生，日後會成為代表溫市華埠活力的標誌，而廣受年輕一代歡迎的青年才藝爭霸戰2010，也會在華埠節期間進行。大會方面希望透過更多適合青少年口味的活動，建立歸屬感，讓「唐人街」保存125年傳統之餘，也令年輕一代感受到華埠是他們根之所在。

今年華埠節會在8月14日至15日一連兩天，在奇化街（Keefer St.）夾哥倫比亞街（Columbia St.）舉行，現場設有多項遊戲及食品攤位和表演舞台。今年最大的特色增設適合年輕一代的街頭派對。而第7屆青年才藝爭霸戰2010，也會在華埠節期間舉行。此外，中華文化中心圖書文物館設有圖片展覽，介紹華埠125年的光輝歷史。



溫哥華華埠節同仁呼籲民眾踴躍參與一連兩天的活動。（周文琳攝）

溫哥華華埠商業促進會（VCBIA）主席霍啓恩表示，華埠節的目標是希望將「唐人街」推廣成一個朝氣蓬勃的社區和稱心滿意的旅遊目的地。今年更打破傳統，成為全球首個擁有熊貓吉祥物的華埠，日後將會成為溫市華埠的親善大使。

現時已選定兩個熊貓吉祥物，分別是Punkie及Muse。民眾可以在6月1日至6月31日期間，透過網上投票，選出其中一個成為溫市華埠的親善代表。

吉祥物創作人陳子謙及麥友明表示，熊貓是最能代表中國的動物，Punkie有點野性、Muse則是活潑可愛。

陳子謙指出，雖然網民兩個之中選其一，但不排除另外一個熊貓吉祥物會成為「同伴」，一同為到來華埠的客人帶來歡樂。



吉祥物創作人陳子謙（左）及麥友明與他們筆下的熊貓吉祥物Muse（右）與Punkie。（周文琳攝）

華埠商業促進會副主席伍沛雄指出，一向十分受年輕人歡迎的青年才藝爭霸戰今年已是第7年舉行，過去幾屆的得獎者當中，很多已經在演藝界取得不錯的成績，而每年爭霸戰都吸引很多年輕人捧場。

今年爭霸戰《展舞翩》以舞蹈為主，歡迎13歲至23歲年輕人以團體或個人名義報名參加。大會今年

增加了適合年輕人口味的街頭派對（Street Fest）。為了讓更多年輕一代有機會參與華埠服務，商業促進會剛設立青年組，吸納更多年輕一代為華埠未來發展出力、注入新思維，讓華埠不斷創新及年輕化。

有關華埠節及才藝爭霸戰的詳情，可登入 www.vancouver-chinatown.com 瀏覽。

中華會館加入反對華埠建農場

【明報專訊】中華會館昨日也加入反對華埠停車場屋頂興建農場的計劃；而提出構想的市中心東端團體表示，未想到會有反對聲音，強調仍然未決定是否選擇華埠停車場屋頂，未正式向市府提出申請。

繼華埠商會、華埠廣場商戶聯誼會、富大海鮮酒家、中華文化中心、中僑互助會等華埠團體提出反對後，中華會館理事長鄭宗勵昨日也加入反對行列。

鄭宗勵昨日對傳媒表示，華埠停車場屋頂並不是興建農場的適當地點。他舉例說，在屋頂上放置這麼多泥土，被雨水沖出後可能會帶來問題。

要求市府作可行性研究的是在市中心東區回收舊罐酒樽的United We Can，該團體行政總監多德（Brian Dodd）昨日表示，原先已經在另外一家酒店的停車場找到第一個農場地點，正在尋找第二個地

點。他說該組織一向得到市府支持，而華埠停車場又歸市府所有，故此提出該構想，而市府工程部正就建議可行性進行研究。

他強調，之前沒有聽到反對的聲音，而是否選擇華埠停車場，該組織仍然未作出決定。

他解釋要做出這一決定，要耗費大量人力，原本希望在夏季進行。假若決定採用該地點，一定會聆聽公眾的意見。

林西河總堂九牧公所夏季生日會

【明報專訊】林西河總堂九牧公所定6月10日（星期四）為耆英部婦女部夏季生日會。席設富大酒樓。即日開始售票，會員

餐券14元，生日之會員餐券10元，嘉賓或親友（非會員）一律19元。歡迎會員攜眷參加。查詢：604-681-2488。

岡州總會館慶雙親節

【明報專訊】岡州總會館定6月20日（星期日）正午12時為慶祝雙親節兼耆英及婦女部夏季

生日會。參加者一律每位餐券5元，即日開始售票。查詢電話：604-681-8578。

台師範校友聯歡

【明報專訊】台灣師範大學溫哥華校友會將於6月6日（星期日）中午12時，於列治文市敘香園海鮮酒樓舉行校友聯歡聚餐。餐費（校友及親友）每位25元。

請各校友於6月1日前報名。電話：604-617-5683（甘偉民），604-437-5842（金康麗），604-987-0638（吳一也），604-228-8885（林秋月）。

12籃

總店: 6600 No. 3 Road, Richmond (Richmond Centre, Tim Hortons對面)

分店: #110-8231 Cambie Road, Richmond (T & T大統華超市旁)

分店: 3809 Sunset Street, Burnaby (Boundary Rd. 轉 Moscrop St. 1st Stop Sign 左轉 Smith街向北直到 Sunset)

網址: www.12baskets.com

營業時間

列治文總店: 9:30AM-6:30PM (七天)

列治文分店: 10:00AM-6:00PM (七天)

本拿比分店: 10:00AM-6:00PM (週一至六, 週日公休)

本公司只售純天然產品(最大GMP藥廠)
快速包裹, 代為裝箱服務,
中/港/台郵遞包裹免稅, 快捷又方便

深海鮫鯊精 膠囊 Squalene Softgels

來自深海的強韌生命力 — 人體細胞與血液的氧氣筒

99% Pure Squalene 300粒/1000mg

【用法用量】預防保健: 每日二次 每次一~二粒 空腹或飯後服用 治癒: 每日三次 每次一~二粒 空腹或飯後服用 【建議】每日併服一粒 E 400IU 效果更佳

COUPON

深海鮫鯊精 Squalene \$5 Off

每瓶限用一張, 有效期至6/15止

促進血液循環, 防治: 心臟病、高血壓、低血壓、中風。

活化機能細胞, 防治: 胃潰瘍、十二指腸潰瘍、腸炎、肝炎、肝硬化、肺炎, 增強體質、延緩衰老。

複方葡萄籽 超級抗氧化組合

等滲壓 X-OPC Isotonic, 即沖即飲, 吸收好

等滲壓粉末沖劑 X-OPC (Isotonic) 300g

【用法用量】每日二次 每次一瓶蓋 加水沖泡, 空腹服用

*請避免與富含蛋白質的食物一起食用而影響OPC的吸收, 如牛奶、豆漿、優酪乳等產品。若能間隔一小時後再服用較理想。

松果 靈芝 越橘 冬蟲夏草 葡萄

抗氧化能力是維生素E的20倍, 是維生素C的50倍強。能防治80多種因有毒自由基所引起的疾病。如: 心臟病、癌症、皮膚老化、黑斑、雀斑、老人斑、疣(脂肪瘤)、過敏性疾患、血糖指數、膽固醇、高血壓等。

大量豐富的OPC被發現存在於松皮、葡萄子、葡萄皮、越橘、靈芝、藍莓、橄欖、蟲草、綠茶等。每天補充豐富的OPC, 可以幫助我們預防心血管疾病和許多現代慢性病。

OPC主要功用是讓身體的抵抗力提升, 使我們的身體可以輕易的打敗疾病。我們身體有一個令人稱奇的修護能力, 當入侵的自由基被控制下來, 身體就能夠正常運作, 並且自我修護。

COUPON

複方葡萄籽 X-OPC Isotonic 300g \$5 Off

每瓶限用一張, 有效期至6/15止

歡樂之旅直達 Kia特大優惠



提供**所有2010新車貸款計劃****

+ **90** 天內無需付款 + 現金節省可高達 **\$5,050**

趕快！優惠期於2010年5月31日止

2010 KIA RIO



道路服務



MP3/USB
連接



Green Car of the Year
2010



60/40 可摺疊
式座椅



藍牙裝置



Green Car of the Year
2010

零售價由：

\$11,450[†]

購買價

節省高達
\$3,700

及

0 %

優惠貸款**



Rio EX shown

零售價由：

\$15,450[†]

購買價

節省高達
\$1,800

及

0 %

優惠貸款**

2010 KIA FORTE



Green Car of the Year
2010



轉向控制



防鎖死
制動系統



MP3/USB
連接



藍牙裝置



Forte SX shown

2010 KIA RONDO



三排座椅



藍牙裝置



Green Car of the Year
2010



後座音響系統



高級安全
系統



Crash Test Rating
NHTSA - frontal impact*

零售價由：

\$18,645[†]

購買價

節省高達
\$3,000

及

0 %

優惠貸款**



Rondo EX shown

Kia有幸成為**豐業銀行新家園理財**™計劃的合作夥伴服務新移民，希望幫助您在加拿大順利展開新生活。請即日聯絡我們或者瀏覽**kia.ca**，瞭解購買Kia汽車的資訊。

Scotiabank
StartRight
PROGRAM FOR NEWCOMERS



KIA MOTORS
The Power to Surprise™



WE'VE GOT YOU COVERED.

*5-YEAR/100,000 KM WORRY-FREE COMPREHENSIVE WARRANTY
*5-YEAR/100,000 KM POWERTRAIN WARRANTY
*5-YEAR/100,000 KM EXTRA CARE ROADSIDE ASSISTANCE
**NO DEDUCTIBLE CHARGE



KIA
MEMBER
REWARDS



0% purchase financing available on all 2010 Kia models for 48 months on approved credit (OAC). Cash back amount varies by model and trim. *90 Day Don't Pay™ (90 day payment deferral) applies to purchase financing offers on all new 2010 Kia models. No interest will accrue during the first 60 days of the finance contract. After this period interest starts to accrue and the purchaser will repay principal and interest monthly over the term of the contract. (Purchase price 2010 Rio EX (R0542A)/ 2010 Rondo (R0751A)/ 2010 Forte EX (F0540A) is \$11,450/\$18,645/\$15,450 and includes a cash rebate of \$3,700/\$3,000/\$1,800 based on an MSRP of \$15,150/\$21,645/\$17,250. Delivery and destination fees of \$1,455/\$1,650/\$1,455 included. All offers exclude license, insurance, other taxes, down payment and variable dealer administration fees. Other dealer charges may be required at the time of purchase. Other lease and finance options also available. Dealers are free to set individual prices. Prices subject to change without notice. Certain restrictions may apply. **Highway/fuel consumption for 2010 Rio EX (R0542A) is 5.8 L (40MPG)/7.1 L (40 MPG); 2010 Forte EX (F0540A) is 5.8 L (40 MPG)/8.3 L (34 MPG); 2010 Rondo (R0751A) is 7.5 L (28 MPG) / 10.6 L (40 MPG). The actual fuel consumption of these vehicles may vary. These estimates are based on the Government of Canada's approved criteria and testing methods. Refer to the Government of Canada publication EnerGuide Fuel Consumption Guide. *The 2010 Kia Forte was awarded Car of the Year by NADAguides.com. To learn more please visit www.NADAguides.com. Green Score for the 2010 Kia based on specification within its segment. Refer to GreenCars.org for full details. NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration) test results. Visit www.safercar.gov for full details. The Bluetooth® word mark and logo are registered trademarks and are owned by Bluetooth SIG, Inc. Some vehicles advertised may include optional accessories or after-sale equipment and may not be exactly as shown. Information in this advertisement is believed to be accurate at the time of print. Offer ends May 31, 2010. Kia is a trademark of Kia Motors Corporation. Scotiabank StartRight™ program, created for Canadian landed immigrants from 0-3 years in Canada, international students, foreignworkers and immigrant investors. Scotiabank and Scotiabank StartRight™ Program for Newcomers are registered trademarks of The Bank of Nova Scotia.

省衛生廳擬展評估 查胎兒性別收費暫停

【明報專訊】列治文醫院早前率先試行查胎兒性別需付費50元措施，但溫哥華沿岸衛生局（Coastal Health）上周五突然宣布收費暫停，原因是省衛生廳決定就此展開評估及討論，若收費議題獲得通過，將在全省範圍推行。但對於已為試行措施付費的準媽媽是能否因此獲得退款，沿岸衛生局指這是就診者與醫院之間的「私人事務」。



向要求知道胎兒性別的準父母收取50元的建議是由列治文醫院提出，已於今年3至5月試行收費。（方潔瑩攝）

溫哥華沿岸衛生局發言人丹吉洛（Anna Marie D'Angelo）表示，到目前為止僅有列市醫院及獅門（Lions Gate）醫院在今年3至5月期間試行該收費，不過由上周五開始應省衛生廳要求，暫停該措施。

丹吉洛指出，收費建議是由列治文醫院的超聲波技術員提出，他們認為胎兒性別並非醫療必需信息，不應包含在醫保範圍內，相當於「額外工作」，應該徵收費用；沿岸衛生局因此在此兩家醫院試行收費，並發現只有少數婦女選擇付款。

卑詩衛生廳發言人墨菲（Bernadette Murphy

）昨日則表示，為懷胎20周的準媽媽提供超聲波檢查屬於醫保服務，在這一階段通常已可辨別出胎兒性別，技術員多會在她們要求下，展示或告知結果。

墨菲認為，收費計劃是針對技術員未能在標準檢查中發現胎兒性別，而父母又要求知道這一信息，就須付費再查；但對於推行收費後，技術員是否會一律不主動查看胎兒性別，令父母再無法得知「免費信息」，她表示省府仍在就具體收費程序進行評估和討論，不便評論。但墨菲提到，若收費建議獲得通過，將成為全省範圍的醫療政策。

海上安全周

卑詩皇家騎警將本月24日至28日定為「海上安全周」，呼籲市民注意水上安全，以免發生撞船或遇溺事故。騎警並提醒市民利用汽車將小船拖往海灘時，需要將小船綁緊，以免「甩拖」導致交通意外。警方並發出相片，顯示一艘小船懷疑「甩拖」後在路上撞毀造成的混亂場面。

（騎警提供相片）



二埠 151 周年慶 華埠 6 僑團參與

【明報專訊】今年是新西敏開埠151周年，該市定於本月29日（周六）上午11時舉行Hyack International Parade，華埠6僑團已準備屆時派出隊伍參加，以增進華人社區與二埠市民之情義。

上世紀60年代前，有很多華人在該埠聚居，但因當年加國政府及民間普遍歧視華人的大氣候影響，有一段時期二埠市政府也頒發不少對華人諸多限制的歧視苛例。

自1960年代末期，華人他遷，此間「唐人街」消失，二埠市政府也隨之失卻與華人社區的聯繫。直至年前，因有關當局擬在荒廢已久、原是華人墳場之土地上興建學校，諮詢公眾時，再與華人社區接觸。由此引起了僑界對二埠政府當年歧視華人的歷史關注，甚至要求二埠政府「平反」。對此，不論是市府官員或與華

人社區接觸的代表，對過往不光彩的歷史，都表示同情和深感遺憾，高度肯定華人對加國的貢獻，認為應盡最大努力將該段歷史，作為教材教育年輕一代，務求徹底消除種族歧視。

至於對如何應用當年華人墳場之土地和立碑紀念華人之構想，經多次友好協商，雙方也達成共識。

本着歷史錯誤既要永記不忘，亦要寬容對待，及各族在多元化的國策下，共建和諧社會之精神，於去年二埠舉行開埠150周年慶典時，華人社區由中華會館、大溫哥華中華文化中心、華埠商會、中僑互助會、洪門機構、鐵城崇義總會等六個主理華埠春節大遊行之委員會為主，組織陣容龐大之綜藝隊伍，應邀參加大遊行，受到該市政要和市民熱烈歡迎及禮待。今年6大僑團將派出精采多姿之隊伍參加遊行。

華埠周日大清潔

【明報專訊】為響應溫哥華市政府的一年一度的「大溫清潔運動」計劃，溫哥華華埠商會聯同華埠廣場商戶聯誼會定於5月30日（星期日）上午9時30分，假座華埠廣場展開「2010年華埠清潔運動」，藉此加強商戶對美化華埠環境的重視，保持區內清潔衛生。

是次活動，除了區內商戶及員工積極響應外，更得到華埠各僑團鼎力支持，其中包括中華會館、中僑互助會、中國國民黨駐加拿大總支部、中華文化中心、鐵城崇義總會、中山公園、華人警訊服務中心、溫哥華中國象棋會等等，更難得的是慈濟基金會加拿大分會的志工，多年來都積極參與華埠的清潔運動。而華埠彼鄰「Citygate」的居民亦再次組隊參加，共同為清潔環境出一分力。

此外，溫市多位市議員亦會出席支持，為義工打氣。

「地方清潔，人人有責」，歡迎市民大眾踴躍支持，參加華埠清潔運動，報名可致電604-682-8998溫哥華華埠商會，或於當日上午9時到華埠廣場登記。

趙氏宗親 24 周年聯歡

【明報專訊】溫哥華趙氏宗親會定於6月12日（星期六）下午6時，假華埠富海鮮酒家舉行慶祝24周年聯歡宴會，屆時並備有幸運抽獎等精采節目助興，敬希各界僑團代表，依時蒞臨出席，查詢電話604-683-4148。

父母與子女溝通講座

【明報專訊】本那比多元文化協會於6月18日（星期五）上午11時45分至10時15分，舉辦家庭生活教育講座「青少年父母與子女的溝通和關係」，由家庭輔導員講解。登記或查詢請電604-431-4131轉分機29或親臨該會（6255 Nelson Avenue, Burnaby）。

李氏公所慶雙親節

【明報專訊】加拿大溫哥華李氏公所定於5月29日（星期六）下午6時，假座金星海鮮大酒樓舉行慶祝雙親節聯歡宴會，弘揚孝道，以報父母親恩，查詢電話604-681-9070。